

**Seera Mirgoota Maammiltoota Jireenya Gargaaramanii  
Federaalaa fi Mootummaa Waliin Qindaa'e**

**HAALA SEEROTA MINNESOTA, KUTAAWWAN  
144A.44 FI 144A.441**

**AKKA 144G. DHAN IBSAMETTI, MIRGOONNI KUN  
ITTI FAYYADAMTOOTA TAJAAJILOOTA KUNUUNSA  
MANA KEESSAA 1) EJENSIIWWAN  
MEDICAREDHAAN MIRKANEFFAMAN, FI  
2) KENNOOTA KUNUUNSA MANA KEESSAA  
HAYYAMAMAN KAN MAAMMILOOTA JIREENYA  
GARGAARAMEETIF KUNUUNSA KENNAN IRRAA  
KUNUUNSA ARGATAN WAJJIN WALTI DHUFA.**

**Afaanichi inni maxxansa gurraachaa seera federaalawaa  
jalatti maammiloota ejensiiwwan “Medicare-certified” itiiif  
qofaa mirgoota ittifayyadamaa dabalataa bakka ni bu'a.**

**Ibsa Mirgootaa**

Namni tajaajiloota kunuunsa mana keessaa argatu mirgoota  
kanneen kana qaba:

1. Tajaajiloota argachuudhan dura waa'ee mirgootaa irratti  
odeeffannoo barreeffame argachuudhaf mirgich, maal akka  
godhan yoo mirgoonni caban dabalatee.
2. Mirgi kunuunsa fi tajaajiloota fudhachuu haala saganta  
miija'aa fi ammayyaatti, kunuunsa fayyaa, sadarkaawwan  
waldhaansaa ykn kunuunsaa fudhatama qabu jalatti, sagantichaa



fi tajaajiloota guddisuu, jijjiiruu, fi gamaggamuu keessatti qooda cimaa fudhachuu. **Kennaan mirga kunuunsaa ykn waldhaansaa saganteessuu keessatti qooda fudhachuudhan dursee fudhataa beeksisuu qaba.**

3. Tajaajiloota fudhachuudhan dura mirgi himamu gosaa fi naamuusa hojjataa kan tajaajilicha kennu, deddeebitii daawwannaawwan kennamuudhaf yaadamanii, filannoowwan biraa kan fedhiwwan kunuunsa mana keessaa guutudhaaf jiran, fi tajaajiloota kanneen kana diduudhaf gatiiwwan ta'an.

4. Sagantaa tajaajilaa keessatti kennichaan jijjiirrawwan gorfaman kamiyyuu duraan dursee mirga himamuu fi sagantaa tajaajilichatti waa'ee jijjiirraawwanitiif murteewwan kamiyyuu keessatti qooda cimaa fudhachuu; **fi saganteessun otoo jijjiirran kamiyyuu hin godhaminiin duradha.**

5. Mirga tajaajiloota ykn waldhaansa diduu.

6. Tajaajiloota fudhachuudhan dura ykn yeroo daawwannaa calqabaa, mirga beeku daangaawwan kamiyyuu karaa kennaa kunuunsa mana keessatiin tajaajiloota jirani.

7. Mirga himamuu, **fi lachuu jechaan fi barreeffamaan, gorfamuu,** tajaajilootaf dhiyeessan maal akka kaffalchiisu otoo yaada hin dhiyeessin dura; yoo beekame, hanga kaffaltiin inshuraansii fayyaa, sagantaawwan haawaasaa, ykn maddawwan biraa irraa eegamutti; fi kaffaluudhaf maammilich kaffalittiwwan maalif ittigaafatamaa ta'a. **Kennaan jijjiirraawwan kamiyyuu golga akkanaa keessatti fi**



**jijjiirraawwaniif itti gaafatama fudhataa hanga danda'ametti argataa tajaajiloota kunuunsa mana keessaa lachuu jechaan fi barreeffamaan beeksisuu qaba, garuu idda kennaan jijjiirricha hubateen booda guyyaawwan 30 caaluu hin qabu.**

8. Haawaasicha keessatti tajaajiloonni biraa jiraachuu isaani, tajaajiloota kunuunsa mana keessaa biraa fi kennoota, fi waa'ee tajaajiloota kanneen kanaaf odeeffannoo eessaa akka barbaadamu dabalatee mirga beekuu.

9. Daangaawwan inshuuraansii fayyaa, inshuuraansii kunuunsa yeroo dheeraa, gargaarsa fayyaa, ykn sagantawwan fayyaa biraa keessatti kennitoota jiran keessaa bilisaan filachuudha fi idda tajaajiloonni jalqabani booda kennitoota jijjiiruf mirga.

10. Odeeffannoon dhuunfaa, maallaqaa, fi fayyaa iccitiidhan akka eegamu, fi odeeffannoon akkanaa akka ibsamu ilaalchisee imaammatawwan fi adeemsawwan kennaa beekuf mirga.

11. Haala kutaawwan 144.291 hanga 144.298tin galmeewwan sana keessaa galmeewwan mataa maammilichaa fi odeeffannoo barreeffaman mirga argachuu.

12. Namoota sirriitti leenjifamanii fi hojiiwwan isaanii raawwachuudhaf ga'umsa qabaniin tajaajilamuudhaf mirga.

13. Amala gaarii fi kabajaan keessummeeffamuu, fi qabeenya maammilichaa kabajaan eeguf mirga.



14. Haala Vulnerable Adults Act and the Maltreatment of Minors Actii jalatti ibsametti miidhaa qaamaa fi jechaa, dagannoo, saamicha maallaqaa fi miidhaa gosa hundumaa irraa bilisa ta'uudhaf mirga.

15. Tajaajiloota ykn kaffaltiiwwan keessatti jijjiirraawwanif beeksisa fudhatama qabeessa fi dursaadhaf mirga.

16. Tajaajiloota kutuudhaf sababa kennaa beekudhaaf mirga.

17. Jijjiirraawwan tajaajilootaa ykn kaffaltiiwwan keessatti, cita tajaajilaa kennaadhan taasifamuuf beeksisa fudhatamaa, dursaa yoo xinnaate guyyaawwan 30f mirga, yoo:

(i) fudhataan tajaajilootaa amala haalawwan hojii jijjiiran keessa gale, akka waliigaltee hojii kennaa kunuunsa mana keessaa fi nama tajaajiloota kunuunsa mana keessaa kennaa jiru gidduuttin ibsametti, ykn nama tajaajiloota kunuunsa mana keessaa kennaa jiruf naannoo hojii miidhaa ykn nagaan hin taane uume;

(ii) barbaachissawwan tajaajilaa kan sagantaa tajaajila ammaa caalu keessatti haala maammilichaa irratti jijjiirama kennaakunuunsaa seera hin hordofne hatattamaa fi baay'ee akkanumaanis kennaa kunuunsa manaatin nagaadhan guutun hin danda'amne; ykn

(iii) tajaajiloota kan yoo xinnaate beeksifni dursaan guyyaawwan kudhanii cita tajaajilaatiif kennamuuf kennaan kaffaltii hin fudhanne.

18. Kennaa tajaajilootaa keessatti ennaa jijjiirran jiraate mirga dabarsa qindeeffamee.

19. Waa'ee tajaajiloota kennamanii, ykn kennamuu dhabanii fi maammilichaaf ykn qabeenya maammilichaatiif dhaba amala gaarii ykn kabajaatiif mirga iyyachuu.

20. Attamitti nama kenna kunuunsa mana keessaa kan rakkoowwan to'achuudhaf itti gaafatama qabu quunnamuu fi komii ykn iyyannoo kenna kunuunsa mana keessaa qorachuu fi hiikuu akka yaaluf mirga. **Bakka kennaatti eenyumaa nama tajaajiloota kenna jiru irratti hiika iyyannoo kamiyyuu kennaan iyyannoowwan hundumaa barreeffamaan ni olkaa'a, akkanumaanis barreeffamaan ragaa ni qopheessa.**

21. Odeeffannoo ykn gargaarsa dabalataatif quunnamuudhaf maqaa fi teessoo mootummaa ykn ejensii konyaa beekuf mirga.

22. Gadoo malee, mirgoota kanneen kana dhuunfadhaan mirkaneessuu ykn bakk bu'aa maammilichaatin ykn eenyumtuu bakka maammilichatti akka mirkaneessu taasisuuf mirga. **Kennaan tokko mirgoota kanneen kana eeguu fi guddisuu qaba.**

**WAA'EE KENNAA YKN NAMA TAJAAJILOOTA  
KUNUUNSA MANA KEESSAA KEESSANII IRRATTI  
YOO ISIN IYYANNOO QABAATTAN, WAAJJIRA  
KOMII TAJAAJILA FAYYAA, KUTAA FAYYAA  
BULCHIINSA MINEESOOTAAF BILBILUU,  
BARREESSU YKN DAAWWACHUU NI DANDEESSU.  
AKKASUMAS ISIN WAAJJIRA ABBAGAAR KUNUUNSA  
YEROO DHEERAA YKN WAAJJIRA ABBAGAAR  
FAYYAA SAMMUU FI HANQINAWWAN GUDDINA  
KEESSAA QUUNNAMUU NI DANDEESSU.**

**Waajjira Iyyannoowwan Tajaajila Fayyaa  
(Office of Health Facility Complaints)**

**Bilbila:** (651) 201-4201 ykn 1-800-369-7994

**Faaksii:** (651) 281-9796

**Weebsaayitii:**

<http://www.health.state.mn.us/divs/fpc/ohfcinfo/contohfc.htm>

**Imeelii:** [health.ohfc-complaints@state.mn.us](mailto:health.ohfc-complaints@state.mn.us)

**Sanduuqa Poostaa:**

Minnesota Department of Health  
Office of Health Facility Complaints  
85 East Seventh Place, Suite 300  
P.O. Box 64970  
St. Paul, Minnesota 55164-0970

**Kunuunsa Yeroo Dheeraatiif Abbagaar  
(Ombudsman for Long-Term Care)**

**Bilbila:** (651) 431-2555 ykn 1-800-657-3591

**Faaksii:** (651) 431-7452

**Weebsaayitii:** <http://tinyurl.com/Ombudsman-LTC>

**Imeelii:** [mba.ooltc@state.mn.us](mailto:mba.ooltc@state.mn.us)



**Sanduuqa Poostaa:**

Home Care Ombudsman  
Ombudsman for Long-Term Care  
PO Box 64971  
St. Paul, MN 55164-0971

**Abbagaar Fayyaa Sammuu fi Hanqinawwan Guddina  
Keessaa**

**(Ombudsman for Mental Health and Developmental  
Disabilities)**

**Bilbila:** 651-757-1800 ykn 1-800-657-3506

**Faaksii:** 651-797-1950 ykn 651-296-1021

**Weebsaayitii:** <http://mn.gov/omhdd/>

**Imeeliil:** [ombudsman.mhdd@state.mn.us](mailto:ombudsman.mhdd@state.mn.us)

**Sanduuqa Poostaa:**

121 7th Place East  
Suite 420 Metro Square Building  
St. Paul, Minnesota 55101-2117

**Maqaa Abbaa Hayyamaa:** \_\_\_\_\_

**Bilbila:** \_\_\_\_\_

**Imeeli:** \_\_\_\_\_

**Teessoo:** \_\_\_\_\_

**Maqaa/Aankii nama Rakkoowwan ykn Iyyannoowwan itti  
qajeelfamanii:**

---

Kaayyoowwan odeeffannootiif qofaa fi barreeffama Seera  
Mirgoota Kunuunsa mana keessaa keessatti hin barbaachisu:  
Seerota MN, kutaa 144A.44



Qaamota Kutaalee 2. **Hiika fi Hojii irra oolcha mirgootaa.**

Mirgoonni kun kan hundeeffaman bu'aa maammiloota tajaajilawwan kunuunsa mana keessaa argataniifidha.

**Kenniittoonni kunuunsa mana keessaa hundumtuu, kan kutaa 144A.471 jalatti irraa hambifaman dabalatee, kutaa kana hordofuu qabu.**

Akkuma haal abbootii hayyamaatiif walfakkaatutti, komiishinarich kutaa kanaa fi barbaachisa mirgoota kunuunsa mana keessaa kennoota kunuunsa mana keessaa seera dhabummaa irraa hambisuudhaf hojii irra ni oolcha. Akka haala tajaajiloota fudhachuutti kennaan kunuunsa mana keessaa tokko maammilich tokko mirgoota kanneen kana kamiyyuu akka gad dhiisu hin gaafatu ykn hin barbaadu ta'a. Ibsi mirgoota kanaa mirgoota fi bilisummaawwan biraa kan silaa maammiloota kunuunsa mana keessaa argachaa jiran, namoota kunuunsa mana keessaa kennaan jiran, ykn kutaawwan 144A.43 hanga 144A.482 jalatti kennoota hayyama argatan ilaalchisee jiru bakka hin bu'u ykn hin hir'isu.

### **144A.442 MAAMMILOOTA JIREENYA GARGAARAMEE; CITA TAJAJILAA.**

Yoo kennaan tajaajila mana keessaa qophaa'e tyokko, akka kutaa 144D.01, qaamota kutaalee 2a keessatti ibsametti, kan akkanumaanis Medicaredhan hin mirkanoofne waliigaltee tajaajilaa ykn sagantaa maammila jireenya gargaaramee wajjin jiru kute, akka kutaa 144G.01, qaamota kutaalee 3 keessatti ibsametti, kennaan kunuunsa mana keessaa maammila jireenya gargaaramee fi bakka bu'aa maammilaa seeraa ykn muudameef, yoo jiraate, beeksisa barreeffamaa kutiinsaa kan odeeffannoo armaan gadii qabu ni kennaaf:





(1) guyyaa citiinsi hojii irra oolu;

(2) sababa citiinsaa;

(3) yeroo beeksisa citichaa otoo hin dheeressin, citicha irratti haasa' uudhaf tole jedhee maammila jireenya gargaaramee ykn bakka bu'aa maammilaa guyyaa beeksisa citichaatii kaasee guyyaawwan hojii shank an hin caalle keessatti quunnamuu;

(4) akka Seerota Minnesota, kutaa 4668.0050tin barbaadametti; naannoo maammila jireenya gargaaramee kessatti kennoota kunuunsa mana keessaa biraa baay'eedhaaf odeeffannoo quunnamuu;

(5) ibsa kan kennaan dabarsa kunuunsa maammilichaa gara kennaa ykn kennaakunuunsaa biraa qindeeffame keessaatti qooda ni fudhata, akka kutaa 144A.44, qaamota kutaalee 1, keewwata (17); barbaadametti

(6) maqaa fi odeeffannoo quunnamtii bakka bu'aa kennaa kunuunsa mana keessaa kan maammilich wajjin beeksisa citichaa irratti haasa'u;

(7) garagalchii seera mirgoota kunuunsa mana keessaa; fi

(8) ibsi kan beeksifni cita tajaajiloota kenna kunuunsa mana keessaa kennaa kunuunsa mana keessaatin kenname beeksisa cita mana galmaa waliigaltee tajaajilootaa mana itti galanii hundeessa tajaajilootaa hin qabu.